

# Canada Gazette

## Part I



# Gazette du Canada

## Partie I

JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 2019

DU 1<sup>er</sup> JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 2019

---

### Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at [TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

### Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse [TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

**TABLE OF CONTENTS**

Vol. 153, No. 3

**Commissions**

Canada Energy Regulator.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
Competition Tribunal.....	1
NAFTA Secretariat.....	1
National Energy Board.....	1
Parks Canada Agency .....	1
Public Service Commission.....	1

<b>Government House</b> .....	2
-------------------------------	---

**Government notices**

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration .....	2
Environment.....	2
Environment and Climate Change Canada.....	3
Environment and Health.....	2
Global Affairs Canada .....	3
Health .....	3
Industry .....	3
Innovation, Science and Economic Development Canada .....	3
Privy Council Office.....	3
Public Safety and Emergency Preparedness .....	4
Superintendent of Financial Institutions .....	4
Supreme Court of Canada.....	4
Transport.....	4

<b>Miscellaneous notices</b> .....	4
------------------------------------	---

<b>Parliament</b> .....	4
-------------------------	---

<b>Proposed regulations</b> .....	4
-----------------------------------	---

<b>Supplements</b> .....	5
--------------------------	---

**TABLE DES MATIÈRES**

Vol. 153, n° 3

**Commissions**

Agence du revenu du Canada.....	8
Agence Parcs Canada .....	9
Commission de la fonction publique.....	9
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	9
Office national de l'énergie .....	9
Régie de l'énergie du Canada .....	9
Secrétariat de l'ALÉNA .....	9
Tribunal canadien du commerce extérieur .....	9
Tribunal de la concurrence.....	9

<b>Résidence du gouverneur général</b> .....	10
--	----

**Avis du gouvernement**

Affaires mondiales Canada .....	6
Banque du Canada.....	6
Citoyenneté et Immigration.....	6
Conseil privé.....	6
Cour suprême du Canada.....	6
Environnement.....	7
Environnement et Changement climatique Canada .....	8
Environnement et Santé.....	7
Industrie .....	8
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	8
Santé .....	8
Sécurité publique et Protection civile.....	8
Surintendant des institutions financières .....	8
Transports.....	8

<b>Avis divers</b> .....	6
--------------------------	---

<b>Parlement</b> .....	9
------------------------	---

<b>Règlements projetés</b> .....	10
----------------------------------	----

<b>Suppléments</b> .....	10
--------------------------	----

## INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 27 to 39. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
153	27	July 6	3325 to 3475
153	28	July 13	3476 to 3500
153	29	July 20	3501 to 3587
153	30	July 27	3588 to 3630
153	31	August 3	3631 to 3659
153	32	August 10	3660 to 3813
153	33	August 17	3814 to 3848
153	34	August 24	3849 to 4000
153	35	August 31	4001 to 4022
153	36	September 7	4023 to 4036
153	37	September 14	4037 to 4049
153	38	September 21	4050 to 4057
153	39	September 28	4058 to 4095

### COMMISSIONS

#### Canada Energy Regulator

Application to export electricity to the United States Suncor Energy Marketing Inc.....	4052
--	------

#### Canada Revenue Agency

Income Tax Act Revocation of registration of a charity ( <i>Erratum</i> ) .....	3345, 3491
Revocation of registration of charities .....	3345, 3491, 3679, 3837, 4028, 4086

#### Canadian International Trade Tribunal

Appeals	
Notice No. HA-2019-010.....	3619
Notice No. HA-2019-011.....	3838
Notice No. HA-2019-012.....	3869
Notice No. HA-2019-013.....	4029
Notice No. HA-2019-014.....	4041
Notice No. HA-2019-015.....	4053
Notice No. HA-2019-016.....	4087
Determination .....	4088
Determinations	
Information processing and related telecommunications services .....	3840
Materials handling equipment.....	4041
Professional, administrative and management support services .....	4030
Expiry of order	
Certain fasteners .....	4042
Inquiries	
Engines, turbines, components and accessories .....	4015
Imaging equipment and supplies: medical, dental, veterinary.....	3619
Instruments and laboratory equipment .....	4055
Marine .....	3840, 4044

Orders	
Silicon metal.....	4015
Thermoelectric containers.....	4045
Unitized wall modules .....	3493

#### Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Administrative decisions .....	3352, 3494, 3515, 3655, 3842, 4016, 4089
Decisions.....	3352, 3495, 3515, 3621, 3655, 3684, 3842, 3871, 4016, 4032, 4046, 4090
Notice to interested parties .....	3351, 3493, 3514, 3620, 3654, 3683, 3841, 3870, 4016, 4031, 4045, 4089
Notices of consultation .....	3494, 4046, 4089
Part 1 applications.....	3352, 3494, 3514, 3621, 3654, 3684, 3842, 4032

#### Competition Tribunal

Competition Act Application for an order.....	3352
--	------

#### NAFTA Secretariat

Decision Softwood lumber products from Canada .....	4090
--	------

#### National Energy Board

Application to export electricity Manitoba Hydro.....	3353
Application to export electricity to the United States Exelon Generation Company, LLC.....	3871

#### Parks Canada Agency

Species at Risk Act Description of critical habitat of Five-lined Skink (Carolinian population) in Point Pelee National Park of Canada .....	3622
Description of critical habitat of Yellow-breasted Chat virens subspecies in Point Pelee National Park....	3623

#### Public Service Commission

Public Service Employment Act Permission and leave granted (Bettes, Paul) .....	3495
Permission and leave granted (Desgranges, Jean-Jacques).....	3516
Permission and leave granted (Desgranges, Jean-Jacques) — Addition of electoral district.....	3843
Permission and leave granted (Dugas, Charles).....	3354
Permission and leave granted (Garneau, Vincent).....	4091

Permission and leave granted (Huang, Laura) .....	3843	Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999.....	3589
Permission and leave granted (Lam, Mario-Roberto) .....	3623	Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 112(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 106(3) of that Act applies to the living organisms <i>Aspergillus</i> <i>awamori</i> ATCC 22342 (=A. niger ATCC 22342) and <i>Aspergillus</i> <i>brasiliensis</i> ATCC 9642.....	3850
Permission and leave granted (Lauzier, Marie Claude) .....	4092	Notice respecting the Canada-Ontario Agreement on Great Lakes Water Quality and Ecosystem Health.....	3330
Permission and leave granted (Lussier, Julien).....	4047	Notice respecting the Canada-Ontario Agreement on Great Lakes Water Quality and Ecosystem Health ( <i>Erratum</i> ).....	3502
Permission and leave granted (Musende, Alain).....	3624	Notice to interested parties – Publication of a proposed regulatory approach for the Clean Fuel Standard.....	3331
Permission and leave granted (Norn, Steven Ryan) .....	3516	Order 2019-87-08-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	3477
Permission and leave granted (Sevilla, Merylee).....	3355	Order 2019-87-09-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	3632
Permission and leave granted (Swampy, Katherine).....	3624	Order 2019-87-11-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	3856
Permission granted (Bourgault, Denis) .....	4017	Roster of review officers.....	4008
Permission granted (Doary, Trysta).....	4017	Significant New Activity Notice No. 19897 ....	3633
Permission granted (Tourangeau, Karen Joan) .....	4092	Significant New Activity Notice No. 19898 ....	3640
<b>GOVERNMENT HOUSE</b>		Migratory Birds Convention Act, 1994 Notice with respect to temporary possession of migratory bird carcasses ....	3857
Awards to Canadians.....	4002	Notice with respect to the extension of the public comment period to September 30, 2019, for the proposed amendments to the Migratory Birds Regulations .....	3829
Canadian Bravery Decorations.....	3327	<b>Environment, Dept. of the, and Dept. of Health</b> Canadian Environmental Protection Act, 1999 Publication after screening assessment of a substance – acetic acid, CAS RN 64-19-7 – specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3502
Meritorious Service Decorations .....	3328	Publication after screening assessment of phenol, 4-chloro-3-methyl (chlorocresol), CAS RN 59-50-7, specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3605
Order of Merit of the Police Forces (The) .....	3326		
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>			
<b>Bank of Canada</b>			
Statements			
Statement of financial position as at			
June 30, 2019 .....	3651		
July 31, 2019 .....	3866		
August 31, 2019 .....	4083		
<b>Citizenship and Immigration, Dept. of</b>			
Immigration and Refugee Protection Act			
Ministerial Instructions Respecting the Agri-food Immigration Class .....	4004		
Ministerial Instructions with respect to the Rural and Northern Community Immigration Class.....	3815		
<b>Environment, Dept. of the</b>			
Canada Wildlife Act			
Notice with respect to the extension of the public comment period to September 30, 2019, for the proposed Regulations Amending the Wildlife Area Regulations and Other Department of the Environment Regulations .....	3823		
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Ministerial Condition No. 13820a and 13838a (variation to Ministerial Condition No. 13820 and 13838) .....	3824		
Ministerial Condition No. 19916.....	3827		

Publication after screening assessment of three substances — phenol, dimethyl-, phosphate (3:1) [trixyllyl phosphate], CAS RN 25155-23-1, 9-octadecen-1-ol, (Z)-, phosphate (oleyl phosphate), CAS RN 37310-83-1, and phosphorous trichloride, reaction products with 1,1-biphenyl and 2,4-bis(1,1-dimethylethyl)phenol, CAS RN 119345-01-6 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3478	<b>Health, Dept. of</b>	
Publication of final decision after screening assessment of living organisms — <i>Aspergillus awamori</i> (A. awamori) strain ATCC 22342 (=A. niger ATCC 22342) and <i>Aspergillus brasiliensis</i> (A. brasiliensis) strain ATCC 9642 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3858	Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Publication of final decision after screening assessment of 11 substances in the Macrocyclic Lactones and Ketones, Ionones and Cyclohexanone Group specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3332	Final guidance on the use of quantitative microbial risk assessment in drinking water .....	3483
Publication of results of investigations and recommendations for a substance — methane, dimethoxy- (dimethoxymethane), CAS RN 109-87-5 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3505	Hazardous Materials Information Review Act	
		Decisions, undertakings and orders on claims for exemption.....	3661, 4059
		Filing of claims for exemption ...	3608, 4009, 4075
		<b>Industry, Dept. of</b>	
		Appointments.....	3508, 3674, 4011, 4038, 4078
		Senator called.....	3674
		Boards of Trade Act	
		Ottawa Chamber of Commerce .....	3485
		<b>Innovation, Science and Economic Development Canada</b>	
		Department of Industry Act and Radiocommunication Act	
		Notice No. DGSO-005-19 — Decision on Periodic Adjustments for Radio and Spectrum Licence Fees and Fees Related to Equipment Certification Services.....	3831
		Radiocommunication Act	
		Notice No. DGSO-004-19 — Decision on the Licence Fee Framework for Fixed Point-to-Point Systems.....	3647
		Notice No. DGSO-006-19 — Decision on a New Set of Service Areas for Spectrum Licensing .....	3648
		Notice No. SLPB-003-19 — Decision on Releasing Millimetre Wave Spectrum to Support 5G and Interim Guideline for Licensing of Earth Stations in the Fixed-Satellite, Earth Exploration-Satellite and Space Research Services in the Frequency Bands 26.5-28.35 GHz and 37.5-40.0 GHz .....	3338
		Notice No. SLPB-004-19 — Extension to the comment period: Consultation on a Policy and Licensing Framework for Spectrum in the 3500 MHz Band.....	3339
		Notice No. SLPB-005-19 — Extension to the reply comment period: Consultation on a Policy and Licensing Framework for Spectrum in the 3500 MHz Band.....	4039
		Notice No. SMSE-006-19 — Release of SRSP-101, issue 2 .....	3832
		Notice No. SMSE-007-19 — Release of RSS-123, issue 4, RSS-181, issue 2, and RSP-100, issue 12.....	4024
		<b>Privy Council Office</b>	
		Appointment opportunities.....	3339, 3487, 3510, 3616, 3649, 3676, 3833, 3863, 4012, 4025
<b>Environment and Climate Change Canada</b>			
Species at Risk Act			
Description of Fowler's Toad critical habitat in the Big Creek National Wildlife Area and Long Point National Wildlife Area .....	3611		
Description of Red Knot rufa subspecies critical habitat in the Moose River Migratory Bird Sanctuary, Boatswain Bay Bird Sanctuary and Akimiski Island Bird Sanctuary .....	3830		
<b>Global Affairs Canada</b>			
Consulting Canadians on negotiations for possible accession to the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership .....	3612		
Initial gender-based analysis plus report conducted on the Canada-Mercosur Free Trade Agreement negotiations.....	3862		
Public release of the initial environmental assessment of the Canada-Pacific Alliance Free Trade Agreement negotiations .....	3336		

**Public Safety and Emergency Preparedness,  
Dept. of**

Criminal Code	
Designation as fingerprint examiner.....	3675
Revocation of designation as fingerprint examiner.....	3862, 4038

**Superintendent of Financial Institutions,  
Office of the**

Assessment of Pension Plans Regulations	
Basic rate .....	4082
Bank Act	
Peoples Bank of Canada — Letters patent of incorporation .....	3675

**Supreme Court of Canada**

Supreme Court Act	
Commencement of sessions.....	4026

**Transport, Dept. of**

Canada Marine Act	
Montreal Port Authority — Supplementary letters patent .....	4078
St. John's Port Authority — Supplementary letters patent .....	3485
Vancouver Fraser Port Authority — Supplementary letters patent.....	4081

**MISCELLANEOUS NOTICES**

**A**

AXA Insurance Company and XL Specialty Insurance Company	
Assumption reinsurance agreement.....	4033

**B**

BLC Mortgage Corporation	
Voluntary liquidation and dissolution ...	3497, 3518, 3626, 3656

**G**

General Trust Corporation of Canada	
Voluntary liquidation and dissolution ...	3497, 3518, 3626, 3656
Great-West Life Assurance Company (The), The Canada Life Assurance Company, London Life Insurance Company, Canada Life Financial Corporation and London Insurance Group Inc.	
Letters patent of amalgamation.....	3685, 3845, 3873, 4019

Guardcor Loan Company	
Voluntary liquidation and dissolution ...	3497, 3518, 3626, 3656

**L**

Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation	
Voluntary liquidation and dissolution ...	3497, 3519, 3627, 3657

**N**

Nordic Insurance Company of Canada (The) Assumption reinsurance agreement.....	4093
Nova Scotia Transportation and Infrastructure Renewal Plans deposited .....	3519

**S**

Santander Consumer Bank	
Letters patent of incorporation ...	3356, 3498, 3520, 3627

**W**

Wawanesa Life Insurance Company (The) and Western Life Assurance Company	
Letters patent of amalgamation.....	3628, 3657, 3686, 3846
Western Life Assurance Company	
Reduction of stated capital.....	4033

**PARLIAMENT**

**Chief Electoral Officer, Office of the**

Canada Elections Act	
Deregistration of a registered political party.....	4051
Deregistration of registered electoral district associations.....	3344, 3868, 4051
Determination of number of electors <i>(Published as Extra Vol. 153, No. 7, on   Thursday, September 19, 2019)</i>	
Updating and reprinting of forms and instructions affected by amendments .....	4040

**House of Commons**

Filing applications for private bills (First Session, 42nd Parliament) .....	3342, 3490, 3513, 3618, 3653, 3678, 3836, 3868, 4014, 4027
---	---

**Senate**

Royal assent	
Bills assented to .....	3342

**PROPOSED REGULATIONS**

**Employment and Social Development,  
Dept. of**

Canada Labour Code	
Administrative Monetary Penalties Regulations (Canada Labour Code) .....	3876
Employment Equity Act	
Regulations Amending the Employment Equity Regulations.....	3688

**Environment, Dept. of the, and Dept. of Health**

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Volatile Organic Compound Concentration Limits for Certain Products Regulations....	3358

**Finance, Dept. of**

Special Import Measures Act Regulations Amending the Special Import Measures Regulations.....	3522
---	------

**Fisheries and Oceans, Dept. of**

Fisheries Act Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Fisheries Act .....	3434
---	------

**Public Safety and Emergency Preparedness,  
Dept. of, and Dept. of Transport**

Secure Air Travel Act and Aeronautics Act Regulations Amending the Secure Air Travel Regulations and the Designated Provisions Regulations.....	3531
--	------

**SUPPLEMENTS****Copyright Board**

Statement of Royalties to Be Collected  
for the Retransmission of Distant  
Television Signals, in Canada, for  
the Years 2014 to 2018, see *Canada  
Gazette* No. 31

## INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 27 à 39, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
153	27	6 juillet	3325 à 3475
153	28	13 juillet	3476 à 3500
153	29	20 juillet	3501 à 3587
153	30	27 juillet	3588 à 3630
153	31	3 août	3631 à 3659
153	32	10 août	3660 à 3813
153	33	17 août	3814 à 3848
153	34	24 août	3849 à 4000
153	35	31 août	4001 à 4022
153	36	7 septembre	4023 à 4036
153	37	14 septembre	4037 à 4049
153	38	21 septembre	4050 à 4057
153	39	28 septembre	4058 à 4095

### AVIS DIVERS

<b>A</b>			
AXA Assurances et Compagnie d'assurance XL Spécialité			
Convention de réassurance aux fins de prise en charge .....	4033		
<b>B</b>			
Banque Santander Consumer			
Lettres patentes de constitution...	3356, 3498, 3520, 3627		
<b>C</b>			
Compagnie de Prêts Guardcor			
Liquidation et dissolution volontaires ...	3497, 3518, 3626, 3656		
Corporation Trust Général du Canada			
Liquidation et dissolution volontaires ...	3497, 3518, 3626, 3656		
<b>G</b>			
Great-West, compagnie d'assurance-vie, Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie, London Life, Compagnie d'Assurance-Vie, Corporation Financière Canada Vie et Groupe d'assurances London inc.			
Lettres patentes de fusion .....	3685, 3845, 3873, 4019		
<b>N</b>			
Nordique compagnie d'assurance du Canada (La)			
Convention de réassurance aux fins de prise en charge .....	4093		
Nova Scotia Transportation and Infrastructure Renewal			
Dépôt de plans.....	3519		
<b>S</b>			
Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada			
Liquidation et dissolution volontaires ...	3497, 3519, 3627, 3657		
Société d'hypothèques BLC			
Liquidation et dissolution volontaires ...	3497, 3518, 3626, 3656		
<b>W</b>			
Wawanesa Life Insurance Company (The) et Western Life, Compagnie d'assurance-vie			
Lettres patentes de fusion .....	3628, 3657, 3686, 3846		
Western Life, Compagnie D'Assurance-Vie			
Réduction de capital déclaré .....	4033		
<b>AVIS DU GOUVERNEMENT</b>			
<b>Affaires mondiales Canada</b>			
Consultation des Canadiens au sujet de la tenue de négociations sur d'éventuelles adhésions à l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste.....	3612		
Diffusion publique de l'évaluation environnementale initiale des négociations pour un accord de libre-échange entre le Canada et l'Alliance du Pacifique .....	3336		
Production d'un premier rapport d'analyse comparative entre les sexes plus sur les négociations de l'accord de libre-échange entre le Canada et le Mercosur.....	3862		
<b>Banque du Canada</b>			
<b>Bilans</b>			
État de la situation financière au			
30 juin 2019 .....	3652		
31 juillet 2019 .....	3867		
31 août 2019 .....	4084		
<b>Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la</b>			
<b>Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés</b>			
Instructions ministérielles concernant la catégorie « immigration dans les collectivités rurales et du Nord ».....	3815		
Instructions ministérielles concernant la catégorie « immigration visant le secteur agroalimentaire ».....	4004		
<b>Conseil privé, Bureau du</b>			
Possibilités de nominations .....	3339, 3487, 3510, 3616, 3649, 3676, 3833, 3863, 4012, 4025		
<b>Cour suprême du Canada</b>			
<b>Loi sur la Cour suprême</b>			
Début des sessions .....	4026		



**Environnement, min. de l'**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Arrêté 2019-87-08-02 modifiant la Liste extérieure .....	3477
Arrêté 2019-87-09-02 modifiant la Liste extérieure .....	3632
Arrêté 2019-87-11-02 modifiant la Liste extérieure .....	3856
Avis aux parties intéressées — Publication d'une approche réglementaire proposée concernant la Norme sur les combustibles propres.....	3331
Avis concernant l'Accord Canada-Ontario concernant la qualité de l'eau et la santé de l'écosystème des Grands Lacs .....	3330
Avis concernant l'Accord Canada-Ontario concernant la qualité de l'eau et la santé de l'écosystème des Grands Lacs ( <i>Erratum</i> ) .....	3502
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) .....	3589
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 112(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 106(3) de cette loi s'applique aux organismes vivants <i>Aspergillus awamori</i> ATCC 22342 (=A. niger ATCC 22342) et <i>Aspergillus brasiliensis</i> ATCC 9642.....	3850
Avis de nouvelle activité n° 19897 .....	3633
Avis de nouvelle activité n° 19898 .....	3640
Condition ministérielle n° 13820a et 13838a (modification de la Condition ministérielle n° 13820 et 13838).....	3824
Condition ministérielle n° 19916.....	3827
Liste de réviseurs .....	4008
Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs	
Avis concernant la possession temporaire d'une carcasse d'oiseau migrateur .....	3857
Avis concernant la prolongation de la période de commentaires du public jusqu'au 30 septembre 2019 en lien avec les modifications proposées au Règlement sur les oiseaux migrateurs .....	3829
Loi sur les espèces sauvages du Canada	
Avis concernant la prolongation de la période de commentaires du public jusqu'au 30 septembre 2019 en lien avec l'ébauche du Règlement modifiant le Règlement sur les réserves d'espèces sauvages et d'autres règlements (ministère de l'Environnement).....	3823

**Environnement, min. de l', et min. de la Santé**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Publication après évaluation préalable d'une substance — l'acide acétique, NE CAS 64-19-7 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3502
Publication après évaluation préalable de trois substances — le phosphate de trixyle (phosphate de trixyle), NE CAS 25155-23-1, le phosphate du (Z)-octadéc-9-én-1-ol (phosphate d'oléyle), NE CAS 37310-83-1, et le trichlorure de phosphore, produits de réaction avec le 1,1'-biphényle et le 2,4-bis(1,1-diméthyléthyl)phénol, NE CAS 119345-01-6 — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]....	3478
Publication après évaluation préalable du 4-chloro-3-méthylphénol (chlorocrésol), NE CAS 59-50-7, inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3605
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'organismes vivants — souche <i>Aspergillus awamori</i> (A. awamori) ATCC 22342 (=A. niger ATCC 22342) et souche <i>Aspergillus brasiliensis</i> (A. brasiliensis) ATCC 9642 — inscrits sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3858
Publication de la décision finale après évaluation préalable de 11 substances du groupe des lactones et cétones macrocycliques, des ionones et de la cyclohexanone inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3332
Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance — le diméthoxyméthane, NE CAS 109-87-5 — inscrite sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3505

## Environnement et Changement climatique Canada

Loi sur les espèces en péril	
Description de l'habitat essentiel du Bécasseau maubèche de la sous-espèce rufa dans le refuge d'oiseaux de la rivière Moose, le refuge d'oiseaux de la baie Boatswain, et le refuge d'oiseaux de l'île Akimiski .....	3830
Description de l'habitat essentiel du crapaud de Fowler dans la réserve nationale de faune du ruisseau Big Creek et la réserve nationale de faune de Long Point .....	3611

## Industrie, min. de l'

Nominations .....	3508, 3674, 4011, 4038, 4078
Sénateur appelé .....	3674
Loi sur les chambres de commerce	
Ottawa Chamber of Commerce .....	3485

## Innovation, Sciences et Développement économique Canada

Loi sur la radiocommunication	
Avis n° DGSO-004-19 — Décision sur le cadre régissant les droits de licence applicables aux systèmes radio point à point fixes .....	3647
Avis n° DGSO-006-19 — Décisions sur un nouvel ensemble de zones de service pour y effectuer la délivrance de licences de spectre .....	3648
Avis n° SLPB-003-19 — Décisions sur la libération du spectre des ondes millimétriques à l'appui des technologies de la 5G et Lignes directrices provisoires pour effectuer la délivrance de licence aux stations terriennes du service fixe par satellite, du service d'exploration de la Terre par satellite et du service de recherche spatiale, et ce, dans les bandes de fréquences de 26,5 à 28,35 GHz et de 37,5 à 40,0 GHz .....	3338
Avis n° SLPB-004-19 — Prolongation de la période de réception des commentaires : Consultation sur un cadre politique et de délivrance de licences concernant le spectre de la bande de 3 500 MHz .....	3339
Avis n° SLPB-005-19 — Prolongation de la période de réception des réponses aux commentaires : Consultation sur un cadre politique et de délivrance de licences concernant le spectre de la bande de 3 500 MHz .....	4039
Avis n° SMSE-006-19 — Publication de la 2 <sup>e</sup> édition du PNRH-101 .....	3832
Avis n° SMSE-007-19 — Publication du CNR-123, 4 <sup>e</sup> édition, du CNR-181, 2 <sup>e</sup> édition, et de la PNR-100, 12 <sup>e</sup> édition ....	4024

Loi sur le ministère de l'Industrie et Loi sur la radiocommunication	
Avis n° DGSO-005-19 — Décision sur les rajustements périodiques pour les droits de licence radio et de licence de spectre et les droits liés aux services de certification de l'équipement .....	3831

## Santé, min. de la

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Conseils sur l'utilisation de l'évaluation quantitative du risque microbien dans l'eau potable .....	3483
Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	
Décisions, engagements et ordres rendus relativement aux demandes de dérogation .....	3661, 4059
Dépôt des demandes de dérogation .....	3608, 4009, 4075

## Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la

Code criminel	
Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales .....	3675
Révocation de nomination à titre de préposé aux empreintes digitales ....	3862, 4038

## Surintendant des institutions financières, Bureau du

Loi sur les banques	
Banque Peoples du Canada — Lettres patentes de constitution .....	3675
Règlement sur les cotisations des régimes de pension	
Taux de base .....	4082

## Transports, min. des

Loi maritime du Canada	
Administration portuaire de Montréal — Lettres patentes supplémentaires .....	4078
Administration portuaire de St. John's — Lettres patentes supplémentaires .....	3485
Administration portuaire Vancouver Fraser — Lettres patentes supplémentaires .....	4081

## COMMISSIONS

### Agence du revenu du Canada

Loi de l'impôt sur le revenu	
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance .....	3345, 3491, 3679, 3837, 4028, 4086
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance ( <i>Erratum</i> ) .....	3345, 3491

**Agence Parcs Canada**

## Loi sur les espèces en péril

Description de l'habitat essentiel de la Paruline polyglotte de la sous-espèce virens dans le parc national de la Pointe-Pelée .....	3623
Description de l'habitat essentiel du scinque pentaligne (population carolinienne) dans le parc national du Canada de la Pointe-Pelée .....	3622

**Commission de la fonction publique**

## Loi sur l'emploi dans la fonction publique

Permission accordée (Bourgault, Denis) .....	4017
Permission accordée (Doary, Trysta).....	4017
Permission accordée (Tourangeau, Karen Joan) .....	4092
Permission et congé accordés (Bettess, Paul) .....	3495
Permission et congé accordés (Desgranges, Jean-Jacques).....	3516
Permission et congé accordés (Desgranges, Jean-Jacques) — Ajout de circonscription .....	3843
Permission et congé accordés (Dugas, Charles).....	3354
Permission et congé accordés (Garneau, Vincent).....	4091
Permission et congé accordés (Huang, Laura) .....	3843
Permission et congé accordés (Lam, Mario-Roberto) .....	3623
Permission et congé accordés (Lauzier, Marie Claude) .....	4092
Permission et congé accordés (Lussier, Julien).....	4047
Permission et congé accordés (Musende, Alain).....	3624
Permission et congé accordés (Norn, Steven Ryan) .....	3516
Permission et congé accordés (Sevilla, Merylee) .....	3355
Permission et congé accordés (Swampy, Katherine).....	3624

**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes**

Avis aux intéressés .....	3351, 3493, 3514, 3620, 3654, 3683, 3841, 3870, 4016, 4031, 4045, 4089
Avis de consultation.....	3494, 4046, 4089
Décisions.....	3352, 3495, 3515, 3621, 3655, 3684, 3842, 3871, 4016, 4032, 4046, 4090
Décisions administratives.....	3352, 3494, 3515, 3655, 3842, 4016, 4089
Demandes de la partie 1 .....	3352, 3494, 3514, 3621, 3654, 3684, 3842, 4032

**Office national de l'énergie**

## Demande visant l'exportation d'électricité

Manitoba Hydro.....	3353
Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
Exelon Generation Company, LLC.....	3871

**Régie de l'énergie du Canada**

## Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis

Suncor Energy Marketing Inc.....	4052
----------------------------------	------

**Secrétariat de l'ALÉNA**

## Décision

Produits de bois d'œuvre résineux en provenance du Canada .....	4090
---	------

**Tribunal canadien du commerce extérieur**

## Appels

Avis n° HA-2019-010 .....	3619
Avis n° HA-2019-011 .....	3838
Avis n° HA-2019-012 .....	3869
Avis n° HA-2019-013 .....	4029
Avis n° HA-2019-014 .....	4041
Avis n° HA-2019-015 .....	4053
Avis n° HA-2019-016 .....	4087
Décision .....	4088

## Décisions

Matériel de manutention des matériaux .....	4041
Services de soutien professionnel et administratif et services de soutien à la gestion .....	4030
Services informatiques et télématiques.....	3840

## Enquêtes

Équipement et instruments de laboratoire ....	4055
Fournitures et équipement de formation d'images : médical, dentaire, vétérinaire .....	3619
Marine .....	4044
Maritime.....	3840
Moteurs, turbines, composants et accessoires connexes.....	4015

## Expiration de l'ordonnance

Certaines pièces d'attache.....	4042
---------------------------------	------

## Ordonnances

Conteneurs thermoélectriques.....	4045
Modules muraux unitisés.....	3493
Silicium métal.....	4015

**Tribunal de la concurrence**

## Loi sur la concurrence

Demande d'ordonnance .....	3352
----------------------------	------

**PARLEMENT****Chambre des communes**

Demandes introductives de projets de loi privés (Première session, 42 <sup>e</sup> législature) .....	3342, 3490, 3513, 3618, 3653, 3678, 3836, 3868, 4014, 4027
---	--

**Directeur général des élections, Bureau du**

Loi électorale du Canada

Établissement du nombre d'électeurs (Publié dans l'édition spéciale vol. 153, n° 7, le jeudi 19 septembre 2019)	
Mise à jour et réimpression des formulaires et instructions touchés par les modifications .....	4040
Radiation d'associations de circonscription enregistrées .....	3344, 3868, 4051
Radiation d'un parti politique enregistré .....	4051

**Sénat**

Sanction royale	
Projets de loi sanctionnés.....	3342

**RÈGLEMENTS PROJETÉS****Emploi et du Développement social, min. de l'**

Code canadien du travail	
Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail) .....	3876
Loi sur l'équité en matière d'emploi	
Règlement modifiant le Règlement sur l'équité en matière d'emploi.....	3688

**Environnement, min. de l', et min. de la Santé**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Règlement limitant la concentration en composés organiques volatils de certains produits .....	3358

**Finances, min. des**

Loi sur les mesures spéciales d'importation	
Règlement modifiant le Règlement sur les mesures spéciales d'importation .....	3522

**Pêches et des Océans, min. des**

Loi sur les pêches	
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi sur les pêches.....	3434

**Sécurité publique et de la Protection civile,  
min. de la, et min. des Transports**

Loi sur la sûreté des déplacements aériens et Loi sur l'aéronautique	
Règlement modifiant le Règlement sur la sûreté des déplacements aériens et le Règlement sur les textes désignés.....	3531

**RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL**

Décorations à des Canadiens .....	4002
Décorations canadiennes pour actes de bravoure .....	3327
Décorations pour service méritoire .....	3328
Ordre du mérite des corps policiers (L').....	3326

**SUPPLÉMENTS****Commission du droit d'auteur**

Tarif des redevances à percevoir pour la  
retransmission de signaux éloignés de  
télévision, au Canada, pour les  
années 2014 à 2018, voir la *Gazette du  
Canada* n° 31